



On June 7th this year our patronal feast of the Sacred Heart of Jesus will be made even more special by the fact that our Claretian seminarian David Gutierrez, CMF will be professing his final vows with us at the 6pm mass in a bilingual celebration. As we have never had the celebration of final vows here at Sacred Heart before and most people are unfamiliar with this type of celebration, I thought it helpful to share about its meaning and importance.

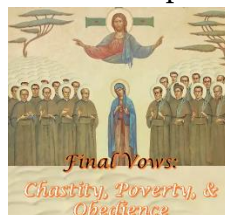
Most Catholics are aware of the sacrament of ordination where a man who is seeking to serve God as a priest is "ordained" by a bishop in a beautiful ritual. For a diocesan seminarian, it is the culmination of one's formation, and the heart of their lifelong commitment to God and His people. Whereas David will have an ordination in the coming year, his formation ends as a Claretian Missionary with the celebration of final vows of chastity, poverty, and obedience.

For us as Claretian Missionaries (formally known as Missionary Sons of the Immaculate Heart of Mary) and members of a religious congregation/order, the celebration of vows is the central marker of our lives. The preparations for final vows begin in the years of Postulancy and Novitiate where we learn about the charism of our Congregation and vows (also called the evangelical counsels as they are based on Gospel living). At the end of Novitiate, one makes first vows (sometimes called simple vows) as David did in 2017. These vows are renewed yearly and if one and their formators discern one is being called by God to this way of life, as David has, one makes a lifetime promise with final vows.

Why poverty, chastity, and obedience? Simply, it is the desire to live more closely like Jesus did. We remember from Scripture He became poor for our sake (I Cor 8:9), asked us to live chaste lives (I Cor 7:32-34), and He was obedient in all things unto death (Phil 2:8). In religious life, some may be brothers or some may be priests, but all make a profession of vows and that binds us not just to Jesus but also to one another. For me, the vows always attracted me as they were something we all shared, and that made us all equal.

So on this day of Jesus' great love, on the Feast of His Sacred Heart, David will enter more deeply into that heart with lifelong vows, our three ways to love others. Our ceremony will be followed by a full reception in the Hall where our joy will spill over to congratulate Him for his "yes" to consecrate himself to the Immaculate Heart of Mary as her son and follower of Jesus. This is an open invitation to our parish and we look forward to seeing you if you are able for this beautiful and joyful celebration

Padre Ray Smith



El 7 de junio de este año, nuestra fiesta patronal del Sagrado Corazón de Jesús será aún más especial por el hecho de que nuestro seminarista claretiano David Gutiérrez, CMF, profesará sus votos perpetuos con nosotros en la misa de las 6 p.m. que será una celebración bilingüe. Como no antes hemos tenido la celebración de votos perpetuos aquí en el Sagrado Corazón, y muchas personas parecen no estar familiarizadas con este tipo de celebración, pensé aconsejable compartir con ustedes sobre su significado e importancia

La mayoría de los católicos conocen el sacramento de la ordenación, donde un hombre que busca servir a Dios como sacerdote es "ordenado" por un obispo en un hermoso ritual. Para un seminarista diocesano, es la culminación de su formación y es el centro de su compromiso de por vida con Dios y su pueblo. Si bien David tendrá una ordenación el próximo año, su formación como Misionero Claretiano termina con la celebración de los votos perpetuos de castidad, pobreza y obediencia

Para nosotros, como Misioneros Claretianos (formalmente conocidos como Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María) y miembros de una congregación/orden religiosa, la celebración de los votos es el marcador central de nuestras vidas. La preparación para los votos perpetuos comienza en los años como postulante y noviciado, donde aprendemos sobre el carisma de nuestra Congregación y los votos (también llamados consejos evangélicos, ya que se basan en la vida evangélica). Al final del noviciado, uno hace los primeros votos (a veces llamados votos simples) como lo hizo David en 2017. Estos votos se renuevan anualmente y si uno y sus formadores discernen que están siendo llamados por Dios a esta forma de vida, como lo ha hecho David, uno hace una promesa de por vida con votos perpetuos.

¿Por qué pobreza, castidad y obediencia? Simplemente, es el deseo de vivir más de una forma más cercana a como lo hizo Jesús. Recordemos que las Escrituras nos dice que Él se hizo pobre por nosotros (1 Corintios 8:9), nos pidió que vivamos vidas castas (1 Corintios 7:32-34), y fue obediente en todas las cosas hasta la muerte (Filipenses 2:8). En la vida religiosa, algunos pueden ser hermanos o algunos pueden ser sacerdotes, pero todos hacen una profesión de votos y eso nos une no solo a Jesús, sino también entre nosotros. Para mí, los votos siempre me atrajeron porque eran algo que todos compartíamos, y eso nos hacía a todos iguales.

Así que en este día en que se celebra el gran amor de Jesús, la Fiesta de Su Sagrado Corazón, David entrará más profundamente a ese corazón con votos de por vida, nuestras tres formas de amar a los demás. Nuestra ceremonia será seguida de una recepción en el Salón donde nuestra alegría se desbordará para felicitarlo por dar el "sí" para consagrarse al Inmaculado Corazón de María como su hijo y seguidor de Jesús. Esta es una invitación abierta a nuestra parroquia y esperamos verlos a todos los que puedan para esta celebración hermosa y alegre

Padre Ray Smith

May 26, 2024

THE MOST HOLY TRINITY



26 de MAYO, 2024

LA SANTISIMA TRINIDAD

PLEASE PRAY FOR OUR BELOVED DECEASED +

Jaime Ortiz

PLEASE PRAY FOR OUR SICK/ILL

Howard Pohl, James Hulse, Bob Criger



OREMOS POR NUESTROS DIFUNTOS +

Jaime Ortiz

Y POR NUESTROS ENFERMOS

Howard Pohl, James Hulse, Bob Criger

HOMEBOUND OR SICK

Please keep us informed so we can minister to those who are ill at home or in the hospital. If you would like to receive the Sacrament of Reconciliation or the Eucharistic, please contact the office at 417-869-3646.

ENFERMOS SIN PODER SALIR DE CASA

Por favor, manténganos informados para así poder ministrar a los que están enfermos en casa o en el hospital. Si desean recibir el Sacramento de Confesión o la Eucaristía, por favor llamar a la oficina al 417-869-3646

FEAST of the SACRED HEART of JESUS and Final Vows for DAVID GUTIERREZ, CMF

Our patronal feast will be June 7th, 8am Mass – English and 6pm bilingual. Our brother David will make his final profession of vows at the 6pm Mass. Reception to follow. Please come join us in celebrating and witnessing this special moment in David's life as a Claretian Missionary on our feast day.



FIESTA del SAGRADO CORAZON de JESUS y Votos Perpetuos de DAVID GUTIERREZ, CMF

Nuestra fiesta patronal será el 7 de Junio, y tendremos una a las 8 am. en inglés y a las 6 pm., bilingüe. Nuestro Hno. David hará su profesión perpetua de votos en la misa de las 6 pm., seguida de una recepción. Por favor, acompañenos a celebrar y presenciar este momento especial en la vida de David como Misionero Claretiano, en nuestro día de fiesta.

HELP NEED



We need volunteers to help with the celebration for brother David. We need help with setup, serving, washing dishes, and cleanup. We also need helpers to make lasagna. If you would like to help, make lasagna for the celebration, please join us, June 4th. at 6pm in the parish kitchen. Signup sheet will be in the gathering space.

NECESITAMOS AYUDA

Necesitamos voluntarios para ayudar con la celebración del hermano David. Necesitaremos ayuda con los arreglos, servir, lavado de platos y limpieza. También necesitamos ayudar para preparar lasañas. Si desea ayudarnos para la celebración, únase a nosotros, el 4 de junio. a las 6 pm. en la cocina parroquial. La hoja de inscripción estará en el área de reunión.

SAVE THE DATE

FAREWELL FOR FR. RAY AND THE CLARETIANS

As you already know, the Claretian Missionaries will be leaving the Dioceses, and will be saying farewell to Fr. Ray, Br. Manolo, Fr. Marino and Br. David. Please join us on Saturday, June 22 following the 4 pm Mass to celebrate their service to Sacred Heart. The Knights of Columbus will be providing smoked meats, and we are asking our parishioners to bring a side dish or dessert. If you are able to bring something, please advise our front office.



MARQUEN LA FECHA

DESPEDIDA AL PADRE RAY & LOS CLARETIANOS

Como ya lo saben, los Misioneros Claretianos dejaran las Diócesis, y estaremos despidiéndonos del Padre Ray, el Hno. Manolo, el Padre Marino, y el Hno. David. Únanse a nosotros el Sábado 22 de Junio después de la misa de las 4pm para celebrar y agradecerles por sus años de servicio al Sagrado Corazón. Los Caballeros de Colon proveerán carne ahumada, y pedimos a nuestros feligreses traer una guarnición o postre. Si pueden traer algo, por favor avise a nuestra oficina principal.

FATHER RAY OUT OF THE OFFICE

Father Ray as well as Bro. Manolo, Fr. Marino and Bro. David will be at the Claretian Assembly in Chicago, from May 26 through June 1.



PADRE RAY FUERA DE LA OFICINA

El padre Ray, así como el Hno. Manolo, Padre Marino y Hno. David estarán en la Asamblea Claretiana en Chicago, del 26 de Mayo al 1 de Junio.

Memorial Day
Monday, May 27 – Office Closed



Día de Conmemoración
Lunes, 27 de Mayo – Oficinas Cerradas

GLUTEN FREE HOSTS

Do you have GLUTEN Allergies?
We now have GLUTEN FREE Hosts for mass. If you need these, you must advise the mass captain or ushers BEFORE mass begins. Thank you!



HOSTIAS SIN GLUTEN

¿Tienen alergia al GLUTEN?
Ahora tenemos hostias SIN GLUTEN para la misa. Si en caso necesita, por favor avísenle al capitán de la misa, o a los ujieres ANTES de que comenzar la misa. ¡Gracias!

RELIGIOUS EDUCATION

NEED FORMATORS PSR

Please consider serving in the formation program for our children. Next session we will have a few vacancies. Please speak to Deacon Horacio or call the office to volunteer. Thank you.



EDUCACION RELIGIOSA

NECESITAMOS FORMADORES DE PSR

Por favor consideren servir en el programa de formación de fe para nuestros hijos. Tenemos unas vacantes para la próxima sesión. Hablar con el Diacono Horacio o llamen a la oficina, si pueden ayudar. Gracias!

SEEKING SWIMMING POOL

Do you have a swimming pool where our youth can have an afternoon? Please contact the office at 417-869-3646 or speak to Brother David. Thank you.



BUSCANDO UNA PISCINA

Tienen una piscina donde nuestros Jóvenes pueden pasar la tarde? Si es así por favor comunicarse con la oficina al 417-869-3646. o hablen con el hermano David. Gracias!

Mini - Golf

We invite our youth to Mini-Golf on June 2nd. at 2pm. There is a signup sheet in the gathering space. For more information, please contact Brother David.

Mini - Golf



Invitamos a nuestros jóvenes a un Mini-Golf el 2 de Junio a las 2 pm. Tenemos una hoja de inscripción en el área de reunión. Más informes, con el hermano David.

TIME, TALENT & TREASURE

Upcoming meetings:

- Knights of Columbus meeting – **May 28th at 6:45pm.**
- Baptism Prep – **Spanish – May 30th at 7pm**
- Volunteers' meeting (Br. David's celebration)- **June 4th– 6pm**
- Farewell Mass** for Claretians – **Saturday, June 22 at 4 pm** followed by **party in the Parish Hall**



DDF 2024

To date our parish has given \$30,451 toward our \$32,296 goal, or 94% of our goal. Thank you! If you have not yet made your pledge, please add your gift, whatever the amount, in unity with those who have already given by returning a pledge card.



TIEMPO, TALENTO & TESORO

Próximas Reuniones:

- Reunión de los Caballeros de Colon – **28 de Mayo a las 6:45pm.**
- Preparación de Bautismo, en **Español– 30 de Mayo a las 7pm**
- Reunión de voluntarios (Celebración del Hno. David)- **4 de Junio – 6pm**
- Misa de Despedida** para los Claretianos – **Sábado, 22 de Junio a las 4pm** seguida de una **fiesta en el Salón Parroquial.**

DDF 2024

A la fecha, nuestra parroquia ha donado \$30,451 para nuestra meta de \$32,296 (o el 94% de nuestra meta). ¡Muchas gracias! Si aún no ha hecho su promesa, agregue su donación, sea cual sea la cantidad, en unidad con aquellos que ya lo hicieron, retornando su tarjeta de compromiso.

FOOD PANTRY

Needs: Peanut Butter, Jelly, canned fruit and Tuna Fish.

Thank you for your generosity.



DESPENSA DE ALIMENTOS

Necesitamos: Mantequilla de maní, gelatina, fruta enlatada, y atún.


Gracias por su generosidad.

OUR WEEKLY GIFT TO GOD

NUESTRA DONACION A DIOS SEMANAL

WEEKEND MAY 19, 2024

Fin de Semana 14 de abril

4:00 pm Mass	\$ 983.00	
9:30 am Mass	\$ 1,023.00	
12:30 pm Mass	\$ 560.00	
6:00 pm Mass	\$ 201.00	
Maintenance	\$ 60.00	
Outreach	\$ 70.00	

Altar supply sponsors for the Month

Patrocinadores de Ofrendas de Altar

May/Mayo

Heart to Heart Ladies Group



In Memory of all Deceased Members

En memoria de todos sus miembros fallecidos

ANGEL DUSTERS SCHEDULE



ANGELES DE LA LIMPIEZA HORARIO

Dates/Fechas

Angels/Ángeles

5/27-6/1

Celia Guerrero

6/3-6/8

Olga García

6/10-6/15

Marina Alberto

6/17-6/22

Eduarda Cano

6/24-6/29

Lupita Grace

We need volunteers to help with the cleaning of the church.

If you can help with this ministry, please contact the office. You will be committing to 1-2 hours every other month. Thank you for your support

Necesitamos voluntarios para ayudar con la limpieza de la iglesia. Si puede ayudar con este ministerio, por favor comunicarse con la oficina. Se comprometerá solo 1-2 hora cada otro mes. ¡Gracias por su continuo apoyo

ACTIVIDADES DE LA COMUNIDAD

COMMUNITY ACTIVITIES

MEMORIAL DAY MASS

Bishop Rice will celebrate Mass at 9:00 am on Memorial Day, Monday, May 27, 2024, at Resurrection Cemetery in Springfield. Please join Bishop Rice for Mass and refreshments.



MISA POR EL DÍA DE LOS CAÍDOS

El obispo Rice celebrará la misa del Día de los Caídos a las 9am., el lunes 27 de mayo, en el Cementerio de la Resurrección, Springfield. Únase al Obispo Rice para la misa y los refrigerios

St. Joseph Catholic Academy

Now enrolling students for Pk – 8th grade for the 2024/25 school year. Contact us at: 417-866-0667 - 515 W Scott Street, Springfield MO 65802

sburdette@stjosephcatholicacademy.org



Academia Católica St. Joseph

Ya se encuentra inscribiendo estudiantes de Pk-8^{vo} grado del año escolar 2024/25. Comuniquense con nosotros 417-866-0667, 515 W Scott Street, Springfield MO 65802. sburdette@stjosephcatholicacademy.org

MARRIAGE PREP SEMINAR FOR COUPLES WITH SPECIAL CIRCUMSTANCES

Saturday, June 15th, 9:00AM-4:00PM, The Pallotti Center (located in The Catholic Center) 601 S Jefferson Ave

The Office of Family Life is offering a day-long marriage preparation seminar (lunch included) for couples with special circumstances (i.e. currently civilly married, etc.) visit <https://files.constantcontact.com/a67db977201/cef0a143-2a0a-4db6-9387-fe1aaa284c41.pdf?rdr=true>. To complete the enrollment along with a \$25 program fee.

SEMINARIO DE PREPARACION MATRIMONIAL PARA PAREJAS CON CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES

Sábado, 15 de junio, 9:00am-4:00pm, The Pallotti Center (ubicado en The Catholic Center) 601 S Jefferson Ave La Oficina de Vida Familiar está ofreciendo un seminario de preparación matrimonial de un día de duración (almuerzo incluido) para parejas con circunstancias especiales (es decir, actualmente casados por lo civil, etc.) visiten: <https://files.constantcontact.com/a67db977201/cef0a143-2a0a-4db6-9387-fe1aaa284c41.pdf?rdr=true>. Para inscribirse, el costo del programa es de \$25.

SUMMER SERVICE IN ELLINGTON, MO

The North American Vocation Team (NAVT) of the School Sisters of Notre Dame (SSND) invites women ages 18-45 to a summer service week July 14-20 at Whole Kids Outreach in Ellington, MO. Learn more and register at ssnd.org/events/ssw24/

SERVICIO DE VERANO - ELLINGTON, MO

El Equipo Vocacional Norteamericano de las Hermanas de las Escuelas de Notre Dame, invita a mujeres de 18 a 45 años a una semana de servicio de verano del 14 al 20 de julio en Whole Kids Outreach en Ellington, MO. Obtenga más información e inscribese en ssnd.org/events/ssw24/